

Table 1

Journey to work of employed persons¹, in the RCMs and the equivalent territory² of the Outaouais, 2006

		Place of work										Employed persons ³	Jobs ⁴	Employment balance ⁵
		Place of work					Outside the region							
		Gatineau	La Vallée-de-la-Gatineau	Les Collines-de-l'Outaouais	Papineau	Pontiac	Ontario	Montréal	Antoine-Labelle	Québec (TE)	Other			
		n												
Place of residence	Outaouais	80,075	6,005	5,455	5,650	3,595	56,430	620	220	130	1,110	159,290	120,720	-38,570
	Gatineau	69,655	135	1,085	355	120	46,985	355	10	70	510	119,280	98,850	-20,430
	La Vallée-de-la-Gatineau	330	5,760	75	-	45	535	30	190	40	70	7,075	6,450	-625
	Les Collines-de-l'Outaouais	8,270	45	4,225	105	75	6,970	70	10	10	75	19,855	5,725	-14,130
	Papineau	1,590	10	40	5,180	-	670	155	10	10	435	8,100	5,895	-2,205
	Pontiac	230	55	30	10	3,355	1,270	10	-	-	20	4,980	3,800	-1,180

1. Includes persons who held paid employment or were self-employed during the week preceding the census. However, workers without any fixed workplace address are not taken into account in the table.
The data on employed persons were compiled based on usual place of residence.
2. According to the geographic divisions in force on December 31, 2006.
3. Refers to the total number of persons residing in an RCM or ET of the Outaouais and who hold employment in or outside it.
4. Refers to the persons who work in the RCM or ET, wherever their place of residence.
5. Refers to the result obtained by subtracting the number of employed persons in an RCM or ET from the number of jobs therein. A negative result means that the RCM or ET is a net exporter of manpower.
However a positive result means that the RCM or ET is a net importer of manpower.

Source: Statistics Canada, 2006 Population Census.
Compilation: Institut de la statistique du Québec, Direction des statistiques économiques et du développement durable.



Table 2

Journey to work of employed persons¹, in percentage, in the RCMs and the equivalent territory² of the Outaouais, 2006

		Place of work										Rate of coverage ³
		Place of work					Outside the region					
		Gatineau	La Vallée-de-la-Gatineau	Les Collines-de-l'Outaouais	Papineau	Pontiac	Ontario	Montréal	Antoine-Labelle	Québec (TE)	Other	
		%										
Place of residence	Outaouais	50.3	3.8	3.4	3.5	2.3	35.4	0.4	0.1	0.1	0.7	83.5
	Gatineau	58.4	0.1	0.9	0.3	0.1	39.4	0.3	–	0.1	0.4	70.5
	La Vallée-de-la-Gatineau	4.7	81.4	1.1	-	0.6	7.6	0.4	2.7	0.6	1.0	89.3
	Les Collines-de-l'Outaouais	41.7	0.2	21.3	0.5	0.4	35.1	0.4	0.1	0.1	0.4	73.8
	Papineau	19.6	0.1	0.5	64.0	-	8.3	1.9	0.1	0.1	5.4	87.9
	Pontiac	4.6	1.1	0.6	0.2	67.4	25.5	0.2	-	-	0.4	88.3

1. Includes persons who held paid employment or who were self-employed during the week preceding the census. However, workers without any fixed workplace address are not taken into account in the table.
The data on employed persons were compiled based on usual place of residence.

2. According to the geographic divisions in force on December 31, 2006.

3. Refers to the result obtained by dividing the number of employed persons who live and work in a given RCM or ET by the number of jobs available in that same RCM or ET.

Source: Statistics Canada, 2006 Population Census.
Compilation: Institut de la statistique du Québec, Direction des statistiques économiques et du développement durable.

